

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 22-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АСАДИ (Исламская Республика Иран)

затем: г-н ПРЕНДЕРГАСТ (заместитель Председателя) (Ямайка)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 94 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

- b) ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА В ИНТЕРЕСАХ НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА
- c) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ
- d) КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ
- e) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/53/SR.22
18 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 94 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ (А/53/25, А/53/72-S/1998/156, А/53/95-S/1998/311, А/53/96, А/53/156-S/1998/78, А/53/165-S/1998/601, А/53/371-S/1998/848, А/53/416, А/53/425, А/53/487)

- b) ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА В ИНТЕРЕСАХ НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА (А/53/449)
- c) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ГЛОБАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ (А/53/65-E/1998/5, А/53/358)
- d) КОНВЕНЦИЯ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ (А/53/451)
- e) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ ОПУСТЫНИВАНИЕ, ОСОБЕННО В АФРИКЕ (А/53/516)

1. Г-н ЗАММИГ-КУТАХАР (Исполнительный секретарь, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата), представляя на рассмотрение записку Генерального секретаря (А/53/449), говорит, что наиболее важным результатом третьей сессии Конференции сторон стал Киотский протокол, который представляет собой как экономический, так и экологический документ. Тот факт, что следующая сессия будет проведена в развивающейся стране – Аргентине, подчеркивает глобальный характер проблемы изменения климата. Результаты этой сессии скорее будут иметь форму планов действий с жесткими сроками их осуществления сторонами Конвенции. Повестка дня отражает заинтересованность правительств в достижении сбалансированности вопросов Конвенции и вопросов Протокола. Одним из моментов, по которым существует весьма явное расхождение точек зрения, является вопрос о целесообразности обсуждения вопроса о разработке в будущем обязательств в соответствии с Конвенцией и формах такого обсуждения.

2. Обзор административных договоренностей, связывающих Рамочную конвенцию об изменении климата и ее секретариат с самой Организацией Объединенных Наций, будет проведен Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии и в ходе Конференции сторон. Однако было принято решение о том, что следует обеспечить более активную передачу соответствующих административных функций из Женевы в Бонн.

3. Г-н ДЖОНСТОН (Конвенция о биологическом разнообразии), представляя записку Генерального секретаря в документе А/53/451, говорит, что, по его мнению, эффективность этой Конвенции в основном зависит от ее способности генерировать надежную научную информацию для использования сотрудниками плановых и директивных органов. Формирование научного понимания биологического разнообразия и взаимосвязи вопросов, касающихся жизнедеятельности человека и биологического разнообразия, необходимо для предупреждения отрицательного воздействия деятельности человека на биологическое разнообразие. Вспомогательный орган Конвенции по научно-техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК) превратился в важный источник научных сведений о биологическом разнообразии. Секретариат получил свыше 100 национальных докладов о биологическом разнообразии, которые являются наиболее важным источником информации о биологическом разнообразии на международном уровне. В связи с этим Конвенция

должна внести значительный вклад в обсуждение этих вопросов в рамках Организации Объединенных Наций.

4. Г-н ДИАЛЛО (Исполнительный секретарь, Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием), представляя доклад Генерального секретаря об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (A/53/516), говорит, что в настоящее время 143 страны из всех регионов мира, а также региональные организации экономической интеграции, включая Европейский союз, ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней. Проведение в Ресифи, Бразилия, первого форума стран Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна по вопросу об осуществлении Конвенции при финансовой поддержке со стороны Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) и правительств Германии, Испании и Франции, свидетельствует о том, что этой конвенции различные государства-участники все чаще уделяют первостепенное значение в рамках рассмотрения экологических проблем.

5. Одним из основных вопросов повестки дня второй сессии Конференции сторон является введение в действие Глобального механизма. Конференции будет предложено утвердить текст меморандума о взаимопонимании с МФСР по вопросу о формах и административных функциях в рамках Глобального механизма. Оратор выражает признательность всем странам и международным организациям, которые откликнулись на призыв Генерального секретаря вносить добровольные взносы в целевые фонды, учрежденные в целях обеспечения участия развивающихся стран в совещаниях Конференции сторон и в поддержку деятельности Секретариата, и особо благодарит правительство Японии, которое внесло 1 800 000 долл. США за 1998 год.

6. Г-н ДЕНГО (Департамент по экономическим и социальным вопросам), представляя доклад Генерального секретаря о планах и проектах в целях устойчивого развития малых островных развивающихся государств, которые были реализованы, находятся в стадии реализации или которые планируют осуществить в период 1999–2003 годов двухсторонние доноры, организации системы Организации Объединенных Наций, региональные организации и международные организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций (A/53/358), говорит, что содержащаяся в докладе информация может быть использована для оценки реакции международного сообщества на Программу действий в интересах этих стран и по-видимому предполагает увеличение числа проектов с 1994 года. Однако так как ответившие стороны представили лишь отрывочную информацию в отношении проектов, подлежащих осуществлению в ближайшие пять лет, было бы преждевременно судить о том, удастся ли сохранить число проектов на таком более высоком уровне. Те учреждения-доноры, которые не представили информацию или хотели бы обновить ее, должны сделать это до начала конференции стран-доноров.

7. Г-н ВИБИСОНО (Индонезия), выступая от имени Группы 77 и Китая, приветствует подписание Киотского протокола более чем 50 государствами. Хотя сессия в Киото большинством сторон воспринимается в качестве первого важного шага в направлении ограничения безудержного роста выбросов парниковых газов, высказываются многочисленные сомнения с научно-технической и экономической точки зрения в отношении новых механизмов и последствий их применения. Одной из важных проблем является перенос крупных национальных производств в оффшорную зону. В этой связи важно не только разработать согласованные международные стандарты контроля и проверки, но и, прежде всего, определить режим, который будет применяться в случае невыполнения в соответствии со статьей 18 Протокола.

8. По мнению Группы 77 и Китая, мероприятия, которые будут осуществляться сторонами, указанными в приложении 1, в соответствии с новыми договоренностями, должны дополнять

национальные действия. Незамедлительные и решительные меры развитых стран носят важный и принципиальный характер, так как именно на этих странах исторически лежит ответственность за возникновение этой проблемы и они в настоящее время обладают потенциалом, позволяющим добиться эффективных результатов. Было бы несправедливо и неприемлемо требовать от развивающихся стран, которые пытаются обеспечить приемлемый уровень жизни для своих граждан, сократить свое промышленное производство и принять участие в усилиях по уменьшению выбросов парниковых газов, с тем чтобы промышленно развитые страны могли сохранить свои неустойчивые структуры производства и потребления. В соответствии с принципом общей, но дифференцированной ответственности развитые страны должны выступить в качестве лидера и не только сократить выбросы, но и видоизменить свои структуры производства и потребления.

9. Группа 77 и Китай вновь подчеркивают важность Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и обращаются к международному сообществу с призывом активно участвовать в запланированных на 1999 год мероприятиях, включая конференцию доноров и специальную сессию Генеральной Ассамблеи по малым островным развивающимся государствам. Что касается доклада Генерального секретаря, содержащегося в документе A/53/358, Группа приветствует положительные изменения в некоторых вызывающих озабоченность приоритетных областях, в частности действия Организации Объединенных Наций в поддержку общесистемного осуществления Барбадосской программы действий, и присоединяется к выводам, содержащимся в пунктах 23–26. Малые островные государства предпринимали и предпринимают активные и энергичные усилия на национальном и региональном уровнях. К сожалению, эти усилия должным образом не дополняются мероприятиями международного сообщества в соответствии с обязательствами, взятыми на этой глобальной конференции по обеспечению вступления в силу и осуществления Программы действий. Сообществу двусторонних и многосторонних доноров следует предоставить достаточные финансовые ресурсы и техническую помощь, с тем чтобы малые островные развивающиеся государства могли более эффективно решать свои особые социально-экономические проблемы в области развития.

10. Что касается Конвенции о биологическом разнообразии, оратор говорит, что он с удовлетворением отмечает факт осуществления сторонами своей программы работы в области сельскохозяйственного биологического разнообразия в тесном сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). Конвенция является важным инструментом для воплощения международных обязательств в конкретные меры на национальном уровне, но для этого необходимо увеличить объем выделяемых ресурсов, с тем чтобы в большей степени удовлетворить потребности развивающихся стран. В связи с этим Группа 77 и Китай настойчиво призывают доноров предоставить достаточные финансовые ресурсы через Глобальный экологический фонд (ГЭФ) и другие источники, в том числе двусторонние.

11. Странам, испытывающим серьезную засуху и опустынивание, уделяется приоритетное внимание в том, что касается восстановления и сохранения их национальной и глобальной окружающей среды, однако ведущей стратегией борьбы с опустыниванием и обеспечения устойчивого развития по-прежнему является искоренение нищеты. Группа 77 и Китай надеются, что через Глобальный механизм удастся успешно мобилизовать ресурсы и направить их в развивающиеся страны, особенно в развивающиеся страны Африки. Они обращаются ко всем странам с призывом учредить комитет для обзора выполнения этой Конвенции и повторяют призыв, прозвучавший на Конференции сторон в адрес развитых стран, многосторонних и двусторонних финансовых учреждений и частного сектора, внести добровольные взносы на цели Глобального механизма.

12. В настоящий момент, когда осталось всего лишь несколько дней до начала четвертой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции об изменении климата и второй сессии Конференции сторон Конвенции по борьбе с опустыниванием, Группа 77 и Китай считают, что принцип

общей, но дифференцированной ответственности, однозначно принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и зафиксированный в Повестке дня на XXI век, должен соблюдаться в полной мере, при этом участников сессии не должны отвлекать вопросы, не соответствующие букве и духу этих двух конвенций.

13. Г-н БЬЯУ (Бенин), выступая в качестве Председателя Африканской группы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, говорит, что эту Конвенцию ратифицировали все, кроме одного, государства Африки, при этом все эти государства разрабатывают национальные программы действий. Они уверены в том, что после принятия национальных, субрегиональных и региональных программ действий будут заключены соглашения о сотрудничестве с развитыми странами, финансовыми учреждениями и частным сектором. Одновременно с подготовкой своих национальных программ действий они предпринимают шаги для учреждения национальных фондов по борьбе с опустыниванием.

14. В каждом из пяти субрегионов ведется работа по учреждению фондов содействия для финансирования разработки и осуществления соответствующих субрегиональных программ действий.

15. На региональном уровне в 1998 году начался процесс разработки региональной программы действий для Африки, сопровождаемый проведением региональных практикумов для создания ее основной структуры из семи органов. Не позднее 1 января 1999 года начнет работать региональная координационная группа, а параллельно с ней – региональный фонд содействия.

16. На межрегиональном уровне теперь имеется форум для осуществления Конвенции, объединяющий страны Африки и страны Латинской Америки и Карибского бассейна, в рамках которого была разработана платформа сотрудничества из шести пунктов.

17. На международном уровне, так как страны Африки выполняют взятые ими обязательства, они также ожидают, что их двусторонние и многосторонние партнеры будут делать то же самое путем укрепления своей финансовой поддержки. Оратор отмечает, что в июне 1998 года Организация африканского единства предложила выделить 300 000 долл. США для финансирования осуществления Конвенции на региональном уровне. Выражается надежда на то, что это будет стимулировать партнеров в области развития к дальнейшему оказанию поддержки в виде финансовых взносов.

18. Г-н КОРДЕЙРУ (Бразилия) говорит, что сейчас вновь предпринимаются попытки пробудить интерес к предложению, согласно которому развивающиеся страны должны принимать "добровольные обязательства" в отношении сокращения выбросов, для обоснования которого используется вводящий в заблуждение довод о том, что эффективность международных усилий, предпринимаемых в целях решения проблемы изменения климата, зависит от "конструктивного участия и приверженности основных развивающихся стран". Из целого ряда ошибочных посылок, на которых построено это предложение, особое внимание обращает на себя явная несостоятельность положения о том, что развитые страны играют ведущую роль в осуществлении целей Рамочной конвенции об изменении климата, из чего делается вывод о том, что развивающиеся страны не вносят в это дело свой надлежащий вклад. На самом же деле дело обстоит как раз наоборот.

19. Благодаря принятию ряда мер в области налоговой, промышленной и технологической политики, а также в результате осуществления конкретных программ, направленных на повышение эффективности энергопользования и сохранение энергии, Бразилии не только удалось значительно замедлить темпы обезлесения, но и сократить объем выбросов двуокиси углерода, который в расчете на душу населения не превышает 0,3 тонны углерода в год. Для сравнения аналогичный

показатель в Соединенных Штатах Америки составляет 5 тонн, в Российской Федерации – 4,3 тонны, в Японии – 3 тонны и в Европе – 2,5 тонны. В сопоставлении с валовым внутренним продуктом выбросы двуокси углерода в Бразилии не превышают 0,05 тонны углерода на один доллар США выпускаемой продукции, что в пять раз меньше, чем в Соединенных Штатах, и в три раза меньше, чем в Европе и Японии.

20. В связи с приближением четвертой Конференции Сторон делегация Бразилии надеется, что эта конференция позволит более определенно судить о том, выполняют ли страны, включенные в приложение I, свои обязательства и будут ли они играть ведущую роль к международным усилиям по борьбе с изменением климата или же они будут и впредь отставать от событий. Разработке механизма чистого развития следует отдать приоритет по сравнению с вопросами, касающимися торговли квотами на выбросы и совместного осуществления Конвенции странами, включенными в приложение I. Такой механизм позволит странам, включенным в приложение I, получать выгоду от осуществления проектов и в то же время обеспечит некоторую гибкость, которая позволит им достичь свои целевые показатели в отношении сокращения выбросов. Этот механизм также будет способствовать увеличению вклада не включенных в приложение I стран в замедление процесса глобального потепления в соответствии с Конвенцией и, таким образом, это будет выгодно всем сторонам. Успешное создание такого механизма будет в весьма значительной степени зависеть от того, будут ли заранее разработаны странами, включенными в приложение I, строгие национальные нормы, ограничивающие уровни выбросов, и будут ли предусмотрены строгие санкции за несоблюдение уровней выбросов, согласованных в Киото. В соответствии с механизмом чистого развития единицы сокращения выбросов будут начисляться только тем странам, включенным в приложение I, которые смогут продемонстрировать существенное сокращение национального объема выбросов. Целевые показатели в отношении сокращения выбросов для стран, включенных в приложение I, должны устанавливаться не на основе чисто политического компромисса, а на основе объективных научно-технических критериев, отражающих взаимосвязь между историческими уровнями выбросов и их зарегистрированным воздействием на процесс глобального потепления.

21. Бразилия придает исключительное значение осуществлению Конвенции по борьбе с опустыниванием. Согласно данным последнего расследования, проблема деградации земельных ресурсов затрагивает примерно 11 процентов территории страны, причем главным образом речь идет о районе, в котором проживает самое многочисленное и самое бедное сельское население страны. Экономический ущерб от опустынивания в Бразилии, по оценкам, составляет 300 млн. долл. США в год, причем установлено, что стоимость работ по восстановлению пострадавших регионов составит примерно 3,8 млрд. долл. США. Правительство Бразилии твердо привержено делу осуществления своего национального плана по борьбе с опустыниванием и засухой и приложения об осуществлении Конвенции для Латинской Америки и Карибского бассейна. Бразилия предложила принять третью Конференцию Сторон в августе 1999 года.

22. Г-н ИСАКОВ (Российская Федерация) говорит, что Россия заинтересована в конструктивном решении глобальной проблемы изменения климата и сохраняет приверженность курсу, заданному девятнадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи. Российская Федерация продолжает в полном объеме выполнять свои обязательства по Рамочной конвенции об изменении климата, сократив выбросы парниковых газов значительно ниже уровня 1990 года. Его правительство прорабатывает вопросы, связанные с ратификацией Киотского протокола, и считает, что эффективная и справедливая международная система торговли квотами на выбросы парниковых газов не должна препятствовать устойчивому экономическому развитию государств-участников и должна быть основана на принципе добровольности. В соответствии с этой системой за сторонами должно быть закреплено право выбора между накоплением неиспользованных квот на выбросы для реализации в последующие годы и их использованием для продажи и привлечения иностранных инвестиций.

23. Переходя к Конвенции о биологическом разнообразии, он приветствует уделение внимания такой важной проблематике, как доступ к генетическим ресурсам и биологическое разнообразие внутренних водных экосистем. Оратор выражает надежду, что проект протокола по биологической безопасности будет принят. Российская Федерация активизировала свои усилия по сохранению биологического разнообразия: совершенствуется соответствующая законодательная база и расширяется федеральная система особо охраняемых территорий и сохранения редких видов растений и животных. Вместе с тем сохраняется немало проблем, прежде всего связанных с неблагоприятной финансовой и экономической ситуацией в стране.

24. Его делегация подтверждает свою принципиальную заинтересованность в присоединении к Конвенции по борьбе с опустыниванием и рассчитывает, что интересы региона Центральной и Восточной Европы будут учтены и это найдет свое отражение в дополнительном приложении к Конвенции. Его делегация готова к активному взаимодействию в этом вопросе со всеми сторонами Конвенции и конструктивному сотрудничеству в ее рамках.

25. Переходя, наконец, к вопросу об устойчивом развитии малых островных развивающихся государств, оратор отмечает необходимость завершить работу над индексом уязвимости малых островных государств и обеспечить его должный учет при выработке политики устойчивого развития этих стран.

26. Г-н КОЛБИ (Норвегия) говорит, что необходимо обеспечивать согласованность и взаимодополняемость политики в отношении многочисленных юридически обязательных конвенций и протоколов по вопросам охраны окружающей среды в целях их более эффективного осуществления. Несмотря на то, что конференции сторон являются самостоятельными органами, следует призвать их использовать преимущества более тесного сотрудничества. Норвегия поддерживает ключевую роль ЮНЕП в осуществлении соответствующих рекомендаций и считает, что Генеральная Ассамблея могла бы вносить в этой связи ценный вклад, и этот вопрос заслуживает дополнительного изучения.

27. Оратор говорит, что на четвертой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции об изменении климата должен быть достигнут значительный прогресс в работе по уточнению принципов, правил и руководящих указаний в отношении оказания содействия ратификации, включая необходимую работу над вопросом об оперативных элементах механизмов обеспечения гибкости, которая должна вестись таким образом, чтобы обеспечить эффективное с точки зрения затрат ограничение выбросов газов в соответствии с положениями Киотского протокола. В этой связи важно завершить как можно большую часть оставшейся работы и установить четкий график выполнения тех задач, которые требуют больше времени.

28. Переходя к Конвенции по борьбе с опустыниванием, он говорит, что деградация почв и отсутствие продовольственной безопасности, прежде всего, являются результатом нищеты, которая нередко обусловлена беспорядком и бесхозяйственным использованием ресурсов. В этой связи предусмотренный в Конвенции подход, предусматривающий вовлечение бенефициаров имеет жизненно важное значение. Норвегия признает, что самые бедные и наиболее сильно пострадавшие страны, в частности страны Африки, будут и впредь нуждаться в международной помощи в целях эффективной борьбы с опустыниванием. Уже сейчас более половины объема двусторонней помощи и значительная доля многосторонней помощи Норвегии предназначается странам Африки, расположенным к югу от Сахары.

29. На четвертой сессии Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии был достигнут значительный прогресс в осуществлении положений, касающихся секторальных программ работы и межсекторальных вопросов. Норвегия придает большое значение успешному завершению переговоров по протоколу по биологической безопасности.

30. Предстоит еще много сделать в целях осуществления широкомасштабной Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств; нехватка ресурсов, а также явление Эль-Ниньо затрудняли осуществление этой программы в полном объеме. Норвегия намерена присоединиться к числу авторов проекта резолюции по вопросу о явлении Эль-Ниньо.

31. Г-н БАУЧЕР (Барбадос), выступая от имени 32 государств Альянса малых островных государств (АОСИС), говорит, что, приняв Рамочную конвенцию об изменении климата, международное сообщество подтвердило свою решимость содействовать охране глобального климата. Имеются убедительные научные данные, свидетельствующие о том, что воздействие человека на природу уже достигло высокого и даже опасного уровня. Альянс неоднократно обращал внимание на опасности, с которыми сталкиваются его члены в результате изменения климата, самая прямая из которых заключается в повышении уровня моря, которое уже привело к разрушению береговой линии и засолению источников пресной воды почти во всех районах. Кроме того, на государства Карибского бассейна обрушились разрушительные ураганы, которые в считанные часы уничтожили экономическую инфраструктуру, на создание которой в некоторых странах ушли многие годы.

32. Альянс рассчитывал на то, что развитые страны, в частности, оперативно примут необходимые односторонние или "не вызывающие возражений" меры, рекомендованные Межправительственной группой по климатическим изменениям. Хорошим первым шагом в этом направлении было бы принятие мер, направленных на повышение эффективности использования ископаемого топлива и разработку альтернативных источников энергии. Вместе с тем, даже такой умеренный подход в вопросах борьбы с расточительным использованием природных ресурсов встречает сопротивление. Оратор с озабоченностью отмечает неуступчивую позицию некоторых кругов, которые, не желая отказываться от сиюминутных выгод, подрывают Конвенцию и, таким образом, наносят ущерб всем государствам.

33. Киотский протокол является важным первым шагом по пути интеграции в целях формирования международного консенсуса по вопросу о принятии необходимых мер. Вместе с тем, содержащиеся в нем целевые показатели сокращения выбросов являются совершенно недостаточными; развитые страны могут и должны сделать больше. На предстоящей Конференции Сторон необходимо принять соответствующие меры в целях недопущения размыва положений Киотского протокола. В первоочередном порядке необходимо ускорить осуществление положений этого протокола.

34. В настоящее время, в связи с подготовкой к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для обзора и оценки Барбадосской программы действий, члены Альянса испытывают особенно сильную озабоченность по поводу того, что, по последним оценкам, общие тенденции в отношении устойчивого развития сейчас являются более негативными, чем в 1992 году. Иногда кажется, что от духа Рио практически не осталось и следа. Происходившие после конференции в Рио стремительная глобализация и либерализация в еще большей степени выявили уязвимость малых островных развивающихся государств. На седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию, которая будет проходить как заседание подготовительного комитета специальной сессии, будет проведен всеобъемлющий обзор Барбадосской программы действий. Основной упор на проблемы экотуризма и океанов позволит заострить внимание на двух ключевых направлениях экономического развития малых островных развивающихся государств.

35. Члены Альянса считают, что их озабоченность по поводу уязвимости, которая является препятствием на пути к их устойчивому развитию, сейчас встречает большее понимание, чем прежде, и они приветствуют повышение интереса к работе над применимым индексом уязвимости, рассматривая его как важный инструмент анализа национальной политики. Члены Альянса считают, что Барбадосская программа действий сохраняет свою актуальность; предстоящая

специальная сессия может придать необходимый импульс усилиям по активизации этой программы, поддержать их и обеспечить достижение цели устойчивого развития на практике.

36. Г-жа УЭНЗЛИ (Австралия) говорит, что международное сообщество продолжает делать большие шаги вперед в создании институциональных механизмов, необходимых для решения глобальных экологических проблем. О значении этой деятельности особенно наглядно свидетельствует немалый прогресс, которого многие отдельные страны достигли в области обеспечения устойчивого развития на национальном и региональном уровне.

37. Упомянув о некоторых предстоящих ключевых международных мероприятиях, касающихся охраны окружающей среды, она говорит, что четвертая Конференция Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата представляет хорошую возможность добиться прогресса в осуществлении Киотского протокола. Создание предусмотренных Протоколом механизмов обеспечения гибкости является решающей предпосылкой для обеспечения выполнения обязательств в отношении сокращения выбросов при минимальном уровне затрат. От разработки механизмов, обеспечивающих получение результатов максимально экономичным образом, будет в решающей степени зависеть успешное осуществление Протокола. Другой момент, который имеет ключевое значение для достижения долгосрочных целей, – это эффективное реагирование на изменение климата на глобальном уровне. Выполнение развитыми странами своих обязательств будет недостаточно для достижения конечной цели Конвенции. Данное замечание не является попыткой уйти или уклониться от ответственности или от выполнения своих обязательств. Оно лишь отражает реальное состояние дел.

38. Оратор высоко оценивает неустанные усилия Исполнительного секретаря по осуществлению Конвенции по опустыниванию и выражает надежду, что на предстоящей Конференции Сторон в Дакаре будут достигнуты позитивные результаты. Последний раунд переговоров по вопросу о протоколе по биологической безопасности к Конвенции о биологическом разнообразии будет посвящен трансграничной миграции живых организмов, модифицированных в генетическом плане в результате применения биотехнологии, и их потенциальному влиянию на биологическое разнообразие. Необходимо, чтобы протокол регламентировал только трансграничную миграцию таких живых организмов и не представлял бы собой попытку навязать сторонам какую-либо национальную политику в отношении таких организмов. Предусмотренные в протоколе процедуры должны соответствовать наработанным за многие годы правилам многосторонней торговли. Принятие применимого на практике протокола, помогающего сторонам обеспечивать защиту своего биологического разнообразия без введения ограничений в сфере международной торговли, будет способствовать укреплению уверенности в отношении возможностей биотехнологии и живых организмов, модифицированных в генетическом плане в результате применения такой технологии, и распространению знаний по этим вопросам.

39. Австралия продолжает поддерживать осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и активно участвовать в усилиях по дальнейшему осуществлению Барбадосской программы действий в южной части Тихого океана, в частности продолжая поддерживать работу по созданию глобальной системы океанических наблюдений. Пользуясь предоставленной возможностью, она приветствует подготовку к проведению специальной сессии.

40. Ее делегация приветствует доклад Целевой группы по окружающей среде и населенным пунктам. Доклад Генерального секретаря о путях и средствах проведения обзора хода осуществления конвенций, касающихся устойчивого развития (A/52/477), стоит внимательно рассмотреть с точки зрения целесообразности и средств установления более тесной увязки между различными конвенциями, касающимися не отдельных, а глобальных экологических проблем.

41. И наконец, на седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию будет рассмотрен целый ряд тем, представляющих особый интерес для Австралии, включая проблемы океана, малых островных развивающихся государств и туризма. В этой связи встает вопрос о том, как обеспечить взаимосвязанное рассмотрение этих тем. В завершение, ее делегация полностью поддерживает предложение относительно того, что Комитету следует принять единую всеобъемлющую резолюцию по итогам рассмотрения вопроса о конвенциях в области охраны окружающей среды.

42. Г-н КЕБЕДЕ (Эфиопия) говорит, что, несмотря на обязательства, взятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, и энергичное реформирование организационной структуры, прогресс был медленным и отставал от развития событий. В этой связи международному сообществу необходимо разработать дополнительные механизмы для налаживания последовательных связей между имеющимися международными экологическими конвенциями.

43. Среди вопросов, которые рассматривались на этой Конференции, был вопрос о необходимости сохранения биологического разнообразия. У ученых сложилось общее мнение, что в настоящее время человечество безрассудно расходует крайне важные ресурсы, имеющие особое значение для производства продовольствия, охраны здоровья и экономической деятельности. Его делегация разделяет обеспокоенность по этому вопросу, и она удивлена тем, что решения, касающиеся прав на интеллектуальную собственность, имели серьезные последствия для продовольственной безопасности, развития сельского хозяйства и сельских районов, а также для охраны окружающей среды. Соглашение о связанных с торговлей аспектах прав интеллектуальной собственности (ТИС), определяющее лишь защиту изобретений, формализовало тенденцию к предоставлению частных, или индивидуальных, и исключительных прав на интеллектуальную собственность, а Конвенция о биологическом разнообразии признает роль местных общин и общин коренных народов в сохранении биологического разнообразия и считает биологические ресурсы коллективной собственностью.

44. Более двух третей всех видов растений произрастают в развивающихся странах и по меньшей мере 35 000 из них представляют собой ценность с медицинской точки зрения. Деятельность, некоторых из наиболее коммерчески привлекательных предприятий на международном рынке, а именно предприятий по производству фармацевтических препаратов, косметики, семян и биотехнологии, в значительной мере основывается на биологических ресурсах Юга. Однако эти материалы часто не оплачиваются; их просто собирают и увозят те, кто имеет необходимые знания. Парадоксально, но факт, что контейнеры запатентованных и обработанных биологических ресурсов продаются в места происхождения в качестве частной или эксклюзивной собственности. Широко признано неравенство в передаче биологических ресурсов между развитыми странами Севера и развивающимися странами Юга. В этой связи его делегация придает большое значение необходимости защиты прав общин пользоваться плодами своего труда и позитивными результатами использования биологических ресурсов, о которых они заботятся, и их общинными знаниями. Организация африканского единства в сотрудничестве с Управлением по защите окружающей среды Эфиопии провело практикум по вопросам прав общин и доступа к биологическим ресурсам, и оратор надеется, что рекомендациям этого практикума будет уделено должное внимание и что они будут учтены во время предстоящего процесса повторных переговоров по соглашению о ТИС.

45. Касаясь вопроса об ухудшении состояния окружающей среды в Эфиопии, оратор говорит, что из-за изменений климатических моделей и антропогенных бедствий почти 73 процента земли в Эфиопии уязвимы с точки зрения воздействия засухи и опустынивания. В этой связи экологические проблемы и устойчивое развитие занимают главное место в программе развития Эфиопии, и страна подготовила национальную стратегию в области сохранения, разработала экологическую политику и план действий в области использования земельных ресурсов и лесоводства.

46. И наконец, мечта о претворении результатов Конференции в Рио-де-Жанейро в эффективные действия не будет реализована, пока не будет мобилизован достаточный объем ресурсов. Без международного сотрудничества и поддержки добиться успеха в области охраны окружающей среды будет невозможно.

47. Г-н ШИХАБ (Мальдивские Острова) говорит, что его делегация придает большое значение предстоящей специальной сессии по рассмотрению Барбадосской программы действий, и он надеется, что на следующей сессии Комиссии по устойчивому развитию, которая, по сути дела, станет подготовительным комитетом к специальной сессии, информация о результатах предстоящей встречи малых островных развивающихся государств и перспективных доноров будет включена в документацию специальной сессии. Его делегация придает также большое значение Конференции Сторон Рамочной конвенции об изменении климата и возможности проведения переговоров по нескольким новым механизмам, учрежденным в соответствии с Киотским протоколом.

48. Что касается вопроса об уязвимости, то, учитывая огромные масштабы потенциальной угрозы для малых островных развивающихся государств, таких, как Мальдивские Острова, его делегация подчеркивает необходимость разработки индекса экономической и экологической уязвимости, с тем чтобы в большей мере отразить реальность и сбалансированность критериев для определения наименее развитых стран. Делегация Мальдивских Островов дает высокую оценку докладу Генерального секретаря по этому вопросу (A/53/65), в котором отражена огромная работа, уже проделанная Департаментом по экономическим и социальным вопросам.

49. Учитывая научные доказательства глобального потепления, повышения уровня моря и истощения озонового слоя, для Мальдивских Островов угроза исчезновения является весьма реальной. Страны, находящиеся на передовой линии, должны будут занять ведущее место в дискуссиях, так как первыми будут затронуты самые маленькие и слабые страны, а за ними последуют и остальные страны мира. Победителей не будет.

50. Г-н МАЛКАНИ (Индия) отмечает, что некоторые развитые страны не только истощают природные ресурсы, но и переводят свои экологически вредные производства и вывозят вредные химические вещества, запрещенные в их странах, в бедные страны. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, проводившаяся в целях общего обзора и оценки осуществления Повестки дня на XXI век, признала, что существенный прогресс был достигнут на национальном уровне. За счет больших затрат для себя многие развивающиеся страны разработали свои варианты Повестки дня на XXI век. Индия разработала национальную стратегию в области сохранения и директивный документ по окружающей среде и развитию, национальную политику в области лесоводства, а также директивный документ об уменьшении уровня загрязнения. В настоящее время в парламенте обсуждается вопрос о национальном плане действий для сохранения биологического разнообразия. Имеющий широкую основу подход, предусматривающий участие населения, который охватывает все слои общества и признает крайне важную роль женщин, применяется для разработки национальной политики в области окружающей среды. В целях обеспечения транспарентности экологических мер было учреждено Управление по охране окружающей среды и существуют планы создания национального механизма для урегулирования аварий в связи с обработкой вредных веществ. В этой связи его делегация глубоко обеспокоена тем, что промышленно развитые страны не выполнили своих обязательств в соответствии с Повесткой дня на XXI век и даже пытаются подорвать партнерские связи, налаженные на Конференции в Рио-де-Жанейро, прежде всего принцип общих, но дифференцированных обязанностей, в попытке возложить дополнительные обязательства на развивающиеся страны.

51. Индия будет активно участвовать в работе четвертой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Оратор хотел бы вновь заявить, что на своей последней встрече в Дурбане Движение неприсоединившихся стран

обратилось к развитым странам с призывом принять меры на национальном уровне для выполнения их обязательств в соответствии с Киотским протоколом. Операции по купле-продаже права на выбросы для выполнения указанных обязательств не могут начаться до тех пор, пока не будет достигнута договоренность в отношении принципов и условий таких операций, включая первоначальное распределение прав на выбросы среди всех стран на равноправной основе. Он вновь заявил также о настоятельной необходимости принятия безотлагательных мер для предоставления развивающимся странам необходимых финансовых и технологических ресурсов и экологически устойчивой технологии, с тем чтобы они могли выполнить свои обязательства в соответствии с Рамочной конвенцией.

52. Индия будет также активно участвовать в предстоящей Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии. Одним из вопросов, который необходимо срочно решить, является разработка системы обеспечения прав собственности, в основе которой лежат биологическое разнообразие и традиционные знания общин коренных народов, без предварительного продуманного согласия развивающихся стран, являющихся хранителями такого биологического разнообразия или знаний, или каких-либо договоренностей с ними о совместном использовании результатов этого. Необходимо гарантировать эффективную защиту биотехнологии коренных народов, разработанную на протяжении тысячелетий.

53. Что касается вопроса о согласованности различных экологических конвенций, то оратор говорит, что необходимо подробно изучить многие предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/53/477). В докладе затронут ряд вопросов, включая вопросы о взаимодействии между Комиссией по устойчивому развитию и ЮНЕП. По мнению его делегации, нельзя игнорировать ту особую роль, которую играют Комиссия и Генеральная Ассамблея в содействии целостному рассмотрению экологических проблем и включении социально-экономических аспектов в основное русло деятельности.

54. Г-н ДРЕЙТОН (Гайана), выступая от имени государств - членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что они придают большое значение полному осуществлению Барбадосской декларации и Программы действий и считают достойным сожаления тот факт, что было успешно выполнено лишь относительно небольшое число проектов, перечисленных в докладе Генерального секретаря (A/53/358). Во многих случаях осуществление проектов было прекращено после этапа финансирования донорами, причиной чего является создание недостаточного потенциала на национальном и региональном уровнях. Что касается национального уровня, то причинами этого могут быть ограниченные людские ресурсы; развитие, в основе которого лежит осуществление проектов, что приводит к слишком секторальному подходу; и недостаточное сотрудничество с частным сектором. На региональном уровне к числу имеющихся препятствий относятся недостаточно комплексный подход к планированию проектов и программ, результатом чего зачастую является недостаточная мобилизация и использование ресурсов; отсутствие эффективных механизмов обмена информацией; аспекты, связанные с несовершенством организационной структуры; и ограниченные людские и финансовые ресурсы.

55. В связи с указанными недостатками в 1997 году Сообщество приняло декларацию, в которой первоочередное внимание уделяется развитию людских ресурсов и подчеркивается важное значение региональных институтов и механизмов. Состоявшаяся недавно встреча министров Карибского сообщества, посвященная осуществлению Барбадосской программы действий, признала, что учреждение постоянного регионального механизма имеет крайне важное значение для исполнения проектов. Наряду с признанием того, что малые островные развивающиеся государства несут основную ответственность за осуществление Программы действий, жизненно важное значение имеют благоприятная международная экономическая обстановка и постоянная поддержка партнеров в процессе развития. В этой связи оратор отмечает, что на девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи международное сообщество вновь подтвердило свою приверженность

осуществлению Барбадосской программы действий и признало, что национальные и региональные усилия должны дополняться внешней помощью, прежде всего в таких областях, как инфраструктура, создание потенциала и передача экологически безопасной технологии. В этой связи Сообщество придает большое значение предстоящей конференции доноров, намеченной на февраль 1999 года, для которой она составляет портфели проектов.

56. Сообщество дает высокую оценку докладу Генерального секретаря о разработке индекса уязвимости для малых островных развивающихся государств (A/53/65) и отмечает, в частности, выводы специальной группы экспертов. Оно испытывает удовлетворение в связи с тем, что Всемирный банк, Международный валютный фонд и Секретариат Содружества согласились сотрудничать для оказания поддержки целевой группы по изучению особых обстоятельств, сложившихся в малых странах, с тем чтобы разработать универсально приемлемый индекс уязвимости, и оно надеется, что на предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи будет отмечен дополнительный прогресс в этой области.

57. Сообщество самостоятельно и в сотрудничестве со своими партнерами по процессу развития прилагает усилия для того, чтобы внести вклад в работу седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию по подготовке этой специальной сессии. Оно надеется, что обсуждение Комиссией ряда проблем, имеющих особое значение для малых островных развивающихся стран, включая океаны и моря, устойчивый туризм и потребление и производство, а также модели потребления, дает конкретные результаты.

58. Г-н ХИЛИ (Мальта) призывает укреплять политическую приверженность всех стран и расширять сотрудничество и координацию в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы остановить ухудшение состояния базы природных ресурсов мира. Являясь малым островным государством, Мальта придает большое значение Повестке дня для развития, в которой широко освещаются особые условия малых островных развивающихся государств и необходимость международной поддержки в деле их развития. Его делегация с нетерпением ожидает результатов работы специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению Барбадосской программы действий. Она продолжает свою работу по разработке индекса уязвимости для малых островных развивающихся государств, которую она считает жизненно важной. Вместе с тем глубокую озабоченность в этих государствах вызывают такие вопросы, как передача технологий и развитие людских ресурсов.

59. Отмечая, что его делегация первой предложила, чтобы вопрос об изменении климата был рассмотрен Организацией Объединенных Наций, оратор настоятельно призывает международное сообщество ускорить осуществление Киотского протокола, с тем чтобы использовать комплексный подход в вопросах стабилизации уровней парникового газа. Отмечая, что Мальта была одним из государств, которые первыми подписали Киотский протокол, он предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к нему. Не вызывает сомнений, что механизм "чистого развития", разработанный в соответствии с Киотским протоколом, будет недостаточным для того, чтобы обратить вспять вредные последствия изменения климата; главные загрязнители должны принять меры для уменьшения выбросов парникового газа. Его делегация надеется, что четвертая сессия Конференции сторон обеспечит существенный прогресс в этой области.

60. Его делегация придает особое значение Средиземноморскому плану действий, координируемому ЮНЕП. Мальта является местом работы Регионального центра принятия чрезвычайных мер в связи с морским загрязнением в средиземноморском регионе и членом Средиземноморской комиссии по устойчивому развитию, основная цель которой состоит в осуществлении принципов Повестки дня на XXI век в средиземноморском регионе. Кроме того, вскоре она будет местом проведения совещания сторон Конвенции по защите Средиземного моря от загрязнения, принятой в Барселоне, которое состоится в октябре 1999 года, и в рамках

программы приоритетных действий она разрабатывает план управления прибрежной зоной для мальтийского архипелага.

61. Из-за размера своей территории и местоположения Мальта подвергается воздействию опустынивания и деградации земельных ресурсов. Недавно она ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и в сотрудничестве с секретариатом Конвенции провела национальный информационный семинар по этому вопросу. Кроме того, она разработает национальный план действий и будет сотрудничать с другими странами северной части Средиземноморья в этой области. Его делегация полагает, что просветительская работа и информация по экологическим вопросам и участие общественности в принятии решений являются ключевыми долгосрочными механизмами решения экологических проблем.

62. Г-жа ОХ ЁН ДЖУ (Республика Корея) говорит, что, являясь страной, которая почти полностью зависит от импорта для удовлетворения национальных потребностей в источниках энергии, Республика Корея придает самое приоритетное значение сохранению энергии и ограничению выбросов парникового газа не только с экологической точки зрения, но и в рамках своей долгосрочной стратегии устойчивого развития и энергетической безопасности.

63. Ее делегация приветствует решения, принятые на четвертой сессии Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, и отмечает, что, поскольку разработка этого договорного режима затрагивает такие области, как торговля и туризм, необходимо будет рассмотреть вопрос о практическом и широком сотрудничестве с соответствующими международными организациями. Хотя ее делегация поддерживает принятие протокола о биологической безопасности в самое ближайшее время, она выражает озабоченность в связи с отсутствием консенсуса по ряду вопросов существа и надеется, что государства-участники приложат максимум усилий для ускорения процесса переговоров.

64. Ее делегация придает большое значение тесным связям сотрудничества между Конвенцией по борьбе с опустыниванием и другими экологическими конвенциями. Скорейшая ратификация Конвенции основными подписавшими ее странами будет иметь крайне важное значение для гарантирования финансовых ресурсов, необходимых для ее успешного осуществления. Республика Корея прилагает все усилия для ускорения процесса ратификации ею Конвенции. И наконец, ее делегация с нетерпением ожидает предстоящей специальной сессии по рассмотрению вопроса об осуществлении Барбадосской программы действий.

65. Г-н САЕНС БИОЛЛЕЙ (Коста-Рика), выступая от имени стран Центральной Америки – Белиза, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы и Сальвадора, говорит, что на Центральную Америку приходится более 8 процентов мирового биологического разнообразия, включая 33 экологических региона и 20 000 видов растений. Только в Панаме обитает 925 видов птиц, а в Гватемале – более 250 видов млекопитающих. Центральная Америка, занимающая территорию 511 000 кв. километров, население которой составляет около 33 миллионов, прилагает усилия, направленные на обеспечение сбалансированности своего экономического развития и охраны биологических ресурсов. В дополнение к включению положений Конвенции о биологическом разнообразии в свои национальные законодательства, правительства стран Центральной Америки подписали соглашение о создании Центральноамериканского союза в интересах устойчивого развития, целью чего является сохранение биологического разнообразия на основе, в частности, развития экологических зон и охраняемых районов, а также они учредили Центральноамериканскую комиссию по окружающей среде и развитию и Центральноамериканский совет по охраняемым районам. Каждая страна учредила национальную комиссию по биологическому разнообразию, с тем чтобы разработать стратегии и провести страновые исследования по биологическому разнообразию. В дополнение к

этому страны Центральной Америки и Мексика создали Центральноамериканскую информационную систему по биологическому разнообразию.

66. Всего лишь за три десятилетия количество охраняемых районов увеличилось с 25 до 415; половина из них были определены как охраняемые районы в течение последних 12 лет. На данный момент наиболее важной инициативой по сохранению биологического разнообразия является учреждение в 1997 году семью центральноамериканскими странами и Мексикой Программы для биологического коридора Центральной Америки. Этот коридор представляет собой ряд взаимосвязанных охраняемых природных районов, в которых поощряется экологически чистое производство и использование почвы, инвестиции в сохранение и устойчивое использование природных ресурсов. Этот коридор создается на местном, национальном и региональном уровнях, в основном за счет финансирования Глобального экологического фонда, и он завоевал международное признание. Примеры вкладов в развитие этого коридора включают обязательство Гондураса сохранить 10 охраняемых районов вдоль побережья Атлантического океана; план Никарагуа по охране биологического разнообразия и обеспечению использования его коренным населением определенных ресурсов на устойчивой основе; инициативу Белиза и Мексики по охране крупнейшего кораллового рифа в западном полушарии; инициативу Гватемалы по сохранению знаний ее коренных культур о биологическом разнообразии и ее археологического наследия; укрепление и совершенствование механизмов научных исследований биологического разнообразия в Коста-Рике и принятие ею законодательных рамок в области биологического разнообразия; сохранение ресурсов флоры и фауны Дарьена в Панаме.

67. Страны Центральной Америки приняли экономические меры для стимулирования, сохранения и устойчивого использования биологических ресурсов. Однако их усилия должны дополняться новыми, а также традиционными формами финансирования со стороны международного сообщества. Более бедные в биологическом отношении страны Севера, в частности, должны взять на себя обязательства по сохранению биологического разнообразия в более богатых с биологической точки зрения странах Юга.

68. Г-н АРБЕЛ (Израиль) говорит, что Израиль не полностью осознавал долгосрочные последствия обработки пустынных и полупустынных земель и что он проводит интересное тематическое исследование по вопросу о взаимосвязи между утратой биологического разнообразия, опустыниванием, обезлесением и изменением климата. В Израиле результатом преобразования естественных пастбищ в сельскохозяйственные угодья стало опустынивание, что, в свою очередь, привело к исчезновению видов растений и животных и, следовательно, верхнего слоя почвы и утрате возможности восстановления биологического разнообразия. Такая утрата биологического разнообразия еще в большей мере усугубила проблему опустынивания.

69. Нынешний прогноз заключается в том, что в результате повышенного испарения воды уменьшатся влажность почвы и пополнение водного горизонта. В результате утраты биологического разнообразия и сокращения площадей лесных массивов изменение климата стало более заметным, что приводит к возникновению порочного круга опустынивания, глобальному потеплению и еще большей утрате биологического разнообразия. Однако в отличие от климатической системы, которую можно восстановить в результате уменьшения выбросов, или от земли, подвергшейся опустыниванию, которую можно восстановить на основе реабилитации, если исчезает какое-либо растение или вид животного, то они исчезают навсегда. Таким образом, прогнозируемое потепление в Израиле вполне может привести к исчезновению засухоустойчивых видов и нанесению ущерба экосистеме страны.

70. В Израиле полусухие районы являются самыми богатыми районами с точки зрения флоры и фауны. Полусухие районы в большей мере подвержены опустыниванию, однако в то же время их биологическое разнообразие может иметь крайне важное значение для ликвидации

последствий изменения климата. В этой связи природных обитателей полусухих поясов следует защитить как от опустынивания, так и от неконтролируемого развития сельского хозяйства. В 50-е годы первый премьер-министр Израиля заявил: "Если мы не покорим пустыню, то пустыня покорит нас". Израиль узнал, что цена покорения пустыни – это исчезновение биологического разнообразия.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.